

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 民生報 日期 850802 版面 二版

桌后出爐兩樣情懷

鄧亞萍長期備戰摘金 激動落淚
陳靜未能重溫金牌夢 遺憾離場奧運採訪團記者 潘建國
／亞特蘭大七月三十一日專電

●兩位曾先後贏得奧運桌球單打金牌得主大陸鄧亞萍、中華台北陳靜，今天在本屆奧運會女單決賽中進行世紀大對決，鄧亞萍以3：2艱苦獲勝後，激動地淚流滿面，陳靜則是滿臉遺憾，歷經艱苦的戰役後，兩人都無法平復過激的情緒。

鄧亞萍、陳靜今天都背著沉重負擔出戰，大陸隊在處心積慮封殺陳靜晉級之路不成後，祭出最後一張王牌——鄧亞萍迎戰陳靜；

陳靜則是被中華隊寄予突破奧運零金牌的重責大任，兩人都想贏，同時也想證明誰才是世界第一球后。

開賽後，鄧亞萍連拿下兩局取得2：0領先，陳靜低頭懊惱不已，三、四局換陳靜連下兩局，雙方二比二打平，其中第四局時陳靜以20：17領先時，平時穩健的鄧亞萍，竟然出現少見的發球失誤落敗。

決勝的第五局，鄧亞萍以21：5輕鬆獲勝，壓力頓時消失，淚水卻也像決堤的河流，無法控制。賽後有記者問她，拿了多次世界

冠軍，為何淚水越多？鄧亞萍說，四年來為了準備奧運，付出了很多，尤其是今天這場比賽打起來很艱苦，能夠獲勝蟬聯冠軍，自然激動萬分。

陳靜未能重溫奧運金牌夢，神情遺憾地離場，明天她將轉往紐約，探視朋友，八月六日到洛杉磯與中華代表團會合返台。

●中華女桌好手陳靜今天雖敗給大陸鄧亞萍，卻獲得大陸隊教練及領導很高的評價。

大陸隊教練陸元盛說，睽違八年重返奧運舞台，期間還有一段時間沒打球，陳靜仍能打進奧運決賽，並與鄧亞萍鏖戰五局才分出勝負，相當不容易。尤其陳靜在這場決賽中，打法多元化，還

展示出不新技術，值得讚許。

曾是陳靜在大陸「國家隊」時的教練張燮林，是大陸桌球隊領隊，今天他看著兩位學生對決，她倆發揮得都很好，很替她們高興。

●奧運桌賽四面金牌大陸全包了，大陸兩位男子單打好手王濤、劉國梁，今晚在奧運男單準決賽中分別力克對手捷克寇伯及德國羅斯科伯夫，晉級決賽，一舉突破奧運男單零金牌的魔咒，大陸隊一口氣囊括男、女單雙打四面金牌，成為最大贏家。

大陸在本屆奧運前從未拿過奧運男單金牌，王濤教練蔡振華在王濤晉級後，兩人高興地互擁慶賀。

吳京：
總算有交代了
奧運採訪團記者 宮泰順
／亞特蘭大一日專電

●教育部長吳京昨天親眼見到中華桌球隊女將陳靜奪銀牌，打破中華奧運代表團本屆「零獎牌」的尷尬。吳京很興奮地表示，總算有交代了。

吳部長表示，他這次全程參與奧運活動，看到我國選手與世界各國選手的比較，了解我國選手今後要改進之處，回國後除了盡快展開檢討外，他要大刀闊斧改革體育組織，加速體育發展。

馬英九：
乘勝再締佳績

記者 林福益／報導

●看到陳靜為我國爭取到一面銀牌，行政院政務委員馬英九認為，陳靜能獲得勝利，可說是「成功」為成功之本，應乘勝追擊，再締佳績。

我國是否能在國際運動比賽中

揚眉吐氣，選手固然重要，但是如何培養「全民體育」的風氣，也不可忽視。